

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

ABUS August Bremicker Söhne KG
Altenhofer Weg 25
58300 Wetter

| Anerkennungs-Nr. Approval No. | Anzahl der Seiten No. of pages | gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy) | gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy) |
|----------------------------------|-----------------------------------|--|---|
| M 106328 | 5 | 31.01.2019 | 30.01.2023 |

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

Einbruchhemmende Fenster- und Türsicherung zur
Nachrüstung
FTS206 / PV206

Verwendung
Use

als mechanische Sicherungseinrichtung

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2536:2008-04
DIN 18104-1:2017-08

Köln, den 31.01.2019

Dr. Reinermann

Geschäftsführer
Managing Director

Urban

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Schutz- und Sicherungstechnik

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die in Anlage 3 zu beachtenden

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen der Anlage 2 verwendet werden. Alle Änderungen sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu melden.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for approval

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified protection and security situations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be used in its present form without any changes, including all enclosures of the underlying certificate. This approval shall be reported to the VdS certification body and the required documentation shall be submitted.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV) durch die DAkKS akkreditierte Zertifizierungsstelle für Produktbereiche Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Association (GDV) accredited as certification body for fire and security products

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 106328 vom/ dated 31.01.2019

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

| Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject | Typ Type | Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No. | Anerkennungsnr Approval No. |
|--|-------------|--|--------------------------------|
| EH-Nachrüstprodukt zur nachträglichen Sicherung von Fenstern und Türen | FTS206 | | |
| EH-Nachrüstprodukt zur nachträglichen Sicherung von Fenstern und Türen, PV-Konzept | PV206 | | |

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 106328 vom/ dated 31.01.2019

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

| Art der Unterlage Type of Document | Kennzeichnung der Unterlage Identification of document | Datum Date | Seiten Pages |
|---------------------------------------|---|---------------|-----------------|
| Produktabbildung | FTS 206 | - | 1 |
| Stückliste | FTS 206 | 18.08.2011 | 2 |
| Fenstersicherung FTS 206 | Sch-2822.2.C | 15.02.2006 | 1 |
| Rahmenleiste | Sch-2814.2.C | 02.06.2006 | 1 |
| Flügelhaube | Sch-2816.2.C | 22.05.2006 | 1 |
| Feder | Sch-2799.3.C | 25.11.2005 | 1 |
| Flügelblech | Sch-2347.3.C | 25.05.2010 | 1 |
| Blattfeder | Sch-2355.4.C | 02.04.2003 | 1 |
| Clip | Sch-2356.4.C | 07.05.2001 | 1 |
| Dämpfungsscheibe | Sch-2359.4.C | 21.12.2000 | 1 |
| Rahmenhaube | Sch-2817.3.C | 23.05.2006 | 1 |
| Rahmenunterlage 1 + 2 mm | Sch-2818.3.C | 24.04.2006 | 1 |
| Rahmenunterlage 4 mm | Sch-2819.3.C | 21.04.2006 | 1 |
| Riegel | Sch-2820.3.C | 24.05.2006 | 1 |
| Führungshülse | Sch-2345.3.C | 12.05.2006 | 1 |
| Flügelunterlage | Sch-2352.3.C | 24.01.2001 | 1 |
| Flügelunterlage 1 + 2 + 3 mm | Sch-2350.3.C | 29.05.2006 | 1 |
| Kappe | Sch-2832.4.C | 31.03.2006 | 1 |
| Riegelbolzen | Sch-2833.4.C | 18.01.2006 | 1 |
| Druckhülse | Sch-2815.4.C | 31.03.2006 | 1 |
| Deckel | Sch-2821.4.C | 24.04.2006 | 1 |
| Drehhülse | Sch-2344.4.C | 15.05.2006 | 1 |
| Layout für VdS-Kennzeichnung | 400340 | 11/2014 | 1 |

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 106328 vom/ dated 31.01.2019

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

| Art der Unterlage Type of Document | Kennzeichnung der Unterlage Identification of document | Datum Date | Seiten Pages |
|---|---|---------------|-----------------|
| Montage- und Bedienungsanleitung FTS206 / PV206 | 390333 | 15.02.2018 | 2 |
| Prüfbericht VdS-Lab/STM | STM 06 602 | 09.08.2006 | |

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 106328 vom/ dated 31.01.2019

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Die Fenstersicherung ist für die nachträgliche Sicherung von Fenstern aus Aluminium, Holz und Kunststoff mit Stahleinlage anerkannt.
2. Die Montage des Produktes muss gemäß der zugehörigen Montageanleitung mit dem spezifizierten bzw. beigelegten Montagmaterial erfolgen.
3. Die Fenstersicherungen unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen oder Markenzeichen, Typenbezeichnung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
4. Die Nachrüstprodukte erfüllen auch die Anforderungen der DIN 18104-1:2017-08.